

Zgierzer Zeitung

№ 16.

Dziennik Zgierski

Bezugspreis		Anzeigenpreis	Prenumerata	Cena ogłoszeń
Jährlich	Mark 9.60	für die Zeile . . . 30 Pf.	Rocznie . . . marek 9.60	za wiersz . . . 30 ien.
Halbjährlich	" 4.80		Półrocznie . . . " 4.80	
Vierteljährlich	" 2.40		Kwartalnie . . . " 2.40	
Monatlich	" 0.80	Erscheint Mittwochs u. Sonnabends	Miesięcznie . . . " 0.80	Wychodzi w środy i soboty.

Zgierz, den 12. Juli 1916.



Zgierz, dnia 12 Lipca 1916 r.

Städtische Nachrichten.

Belegung der Krankenhäuser. Am Schluss der verfloffenen Woche befanden sich in den hiesigen Krankenhäusern wegen innerer Krankheiten 10 Männer, 6 Frauen und 2 Kinder; wegen ansteckender Krankheiten 2 Frauen und 1 Kind; wegen Flecktyphus 2 Frauen. Im Isolierhaus waren 1 Mann, 1 Frau und 3 Kinder. Im Dirnenhaus befanden sich 20 Personen.

Zivilstandsnachrichten.

Evangelische Gemeinde: In der Zeit vom 4. Juni bis 30. Juni wurden getauft: 3 Knaben und 5 Mädchen.
Aufgeboten: Eduard Hanisch mit Natalie Kühn, geb. Stebner; Friedrich Karl Reiter mit Juljanna Włodarek; Maximilian Jungnik mit Emilie Schmidt.
Getraut: 6 Paare.

Katholische Gemeinde: In der Zeit vom 4. bis 30. Juni wurden getauft: 5 Knaben und 7 Mädchen.
Aufgeboten: Teofil Anteki mit Marjanna Cieślak.
Getraut: 1 Paar.

In der Woche vom 3. bis 8. Juli 1916 sind in Zgierz verstorben:

Darul Marjanna, Taubenstr. 22,	1½ Jahre
Gatz Gustaw Adolf, Hohestr. 29,	60 "
Gondzia Stanisław, Parzenczewskastr. 6/15,	35 "
Kopp August, städtisches Krankenhaus,	76 "
Milgrom Abram Jakób, Schlamstr. 3,	62 "
Siek Anna, Przybyłów 31,	79 "
Skotnicka Eugenie, Mittelstr. 23,	10 Tage
Stańczyk Kazimierz, Ciosnowstr.,	1 "
Wałasiński Piotr, Sieradzerstr.,	4 Wochen
Weissig Hugo, Krummstr. 23,	35 Jahre
Zak Marjanna, Przybyłów 65,	68 "

Briefverkehr mit Heeresangehörigen.

Den im besetzten Gebiete ansässigen Personen, deren Angehörige sich beim deutschen Heere oder in dessen Gefolge befinden, wird der Briefverkehr mit diesem nur noch derart gestattet, dass diese Personen Briefe, Geldsendungen pp an ihre Angehörigen bei der zuständigen Ortskommandantur aufliefern. Von dieser werden die Sendungen direkt an den Truppenteil geleitet.

Auch in umgekehrter Richtung erfolgt der Briefwechsel durch die beiderseitigen Behörden und die Aushändigung der Sendung an reichsdeutsche Empfänger im Gebiete des Gen. Gov. durch die Ortskommandantur.

Meldung von Banditenüberfällen.

Alle Raub- und Mordüberfälle, bei denen auch nur der Verdacht besteht, dass Waffen dabei benutzt wurden, alle sonstigen Ereignisse, die die Annahme zulassen, es seien Banditen beteiligt,

Wiadomości miejskie.

Zapelnienie szpitali. W końcu przeszłego tygodnia w tuższych szpitalach znajdowało się 10 mężczyzn, 6 kobiet i 2 dzieci wewnątrznie chorych. Na choroby zaraźliwe 2 Kobiety i 1 dziecko, na tyfus plamisty 2 kobiety. W domu izolacyjnym 1 mężczyzna, 1 kobieta i 3 dzieci. W szpitalu chorób wenerycznych znajdowało się 20 osób.

Wiadomości stanu cywilnego.

Parafia ewangelicka: od 4 do 30 czerwca ochrzczono 3 chłopców i 5 dziewcząt.
Ogłoszone były zapowiedzi: Edward Hanisch z Natalją Kühn urodz. Stebner; Fryderyk Karol Reiter z Juljanną Włodarek; Maksymilian Jungnik z Emilją Schmidt.
Odbył się ślub: 6 par.

Parafia Katolicka: od 4 do 30 czerwca ochrzczono 5 chłopców i 7 dziewcząt.
Ogłoszone były zapowiedzi: Teofil Anteki z Marj. Cieślak.
Odbył się ślub: 1 pary.

W ubiegłym tygodniu od 3 do 8 lipca 1916 zmarli w Zgierzu:

Darul Marjanna, ul. Gołębia 22,	1½ Roku
Gatz Gustaw Adolf, ul. Wysoka 29,	60 lat
Gondzia Stanisław, ul. Parzenczewska 6/15,	35 "
Kopp August, w miejskim szpitalu,	76 "
Milgrom Abram Jakób, ul. Błotna 3,	62 "
Siek Anna, Przybyłów 31,	79 "
Skotnicka Eugenia, ul. Średnia 23,	10 dni
Stańczyk Kazimierz, ul. Ciosnowska,	1 "
Wałasiński Piotr, ul. Sieradzka,	4 tygodnie
Weissig Hugo, Krummstr. 23,	35 lat
Zak Marjanna, Przybyłów 65,	68 "

Korespondencja z wojskowymi.

Osobom zamieszkałym w obrębie okupacyjnym, krewni których znajdują się w niemieckiej armji lub w jej etapie, komunikacja listów dozwolona jest tylko w sposób następujący: wszystkie listy,esytki pieniężne i t. d. osoby te powinny oddawać do miejscowych komendantur, skąd takowe bezpośrednio odsyłane będą do odpowiedniego oddziału wojskowego.

I w przeciwnym kierunku komunikacja listowa może być tylko za pośrednictwem odpowiednich władz. Wydawanie takich posytek prusko-niemieckim poddanym w obrębie Generał-Gubernatorstwa uskuteczniają jedynie tylko komendantury miejscowe.

Meldowanie o napadach bandyckich.

Wszelkie napady rabunkowe i zbójckie, przy których chociażby tylko było podejrzenie, że użyta została broń, wszelkie inne zajścia, gdzie dopuścić można, że bandyci w tem brali udział,

alle Fälle, in denen unerlaubtes Waffentragen in Frage kommt, müssen umgehend (möglichst telephonisch oder telegraphisch oder durch besondere Boten) dem Kaiserlich Deutschen Militärgouvernement in Lodz dem Gericht des Kaiserlich Deutschen Militärgouvernements in Lodz der Banditenkommission beim Abschnitt IV der Zentralpolizeistelle in Lodz der Kaiserlich Deutschen Staatsanwaltschaft in Lodz dem Kaiserlich Deutschen Polizeipräsidium in Lodz dem nächsten Gendarmerieposten mitgeteilt werden.

Als Meldestellen können die nächsten Fernsprechstellen benutzt werden.

Zur Zeit bestehen in folgenden Orten oder deren nächster Nähe Fernsprechstellen:

Landkreis Lodz:

- Alexandrow 1. Ortskommandantur, 2. Gendarmeriestation.
 Andrespol Bahnschutzwache 12.
 Andrzejew Bahnschutzwache 7.
 Biezywoda Bahnschutzwache 2.
 Chojny nowe Bahnschutzwache 1.
 Czarnocin Gendarmeriestation.
 Janow Bahnschutzwache 5.
 Julianow Bahnschutzwache 1.
 Kalska-Wola Bahnschutzwache 1.
 Konstantynow 1. Ortskommandantur, 2. Gendarmeriestation.
 Pabjanka Bahnschutzwache 4.
 Retkinia Bahnschutzwache 96.
 Rokicie nowe Bahnschutzwache 1.
 Rokicie Stare Bahnschutzwache 96.
 Skotniki małe Bahnschutzwache 8.
 Stempowizna Bahnschutzwache 7.
 Tuszyn Ortskommandantur.
 Wiączyn Górny Bahnschutzwache 6.
 Widzew 1. Bahnschutzwache 3, 2. Bahnschutzwache 4,
 3. Bahnschutzwache 9.
 Wola-Rakowa Gendarmeriestation.
 Zabieniec 1. Bahnschutzwache 2, 2. Bahnschutzwache 3.
 Zarzew Bahnschutzwache 2.
 Zgierz 1. Ortskommandantur, 2. Gendarmeriestation, 3. Bahnschutzwache 5, 4. Bahnschutzwache 6.
 Zubardz Bahnschutzwache 1.

Bekanntmachung.

In Ausführung der Verordnung des Herrn General-Gouverneurs vom 24. Mai 1916 über Beschlagnahme und Bestandsanmeldung von Kriegsrohstoffen bestimme ich in Uebereinstimmung mit dem Herrn Militär-Gouverneur und der Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz für die Kreise Lodz, Lask und Brzeziny:

Sämtliche Pickers (Webvögel) sind meldepflichtig, sobald sie für den Webbetrieb nicht mehr verwendbar sind, und zwar sowohl die in Fabriken als auch im Handel befindlichen.

Die Anmeldungen haben bis spätestens den 20. Juli 1916 schriftlich an die Kriegsrohstoffstelle Warschau, Zweigstelle Lodz, zu erfolgen; sie müssen Stückzahl und Gesamtgewicht enthalten. Besondere Anmeldeformulare werden nicht ausgegeben.

Uebertretungen werden auf Grund der obigen Bekanntmachung des Herrn Generals-Gouverneurs bestraft.

Lodz, den 6. Juli 1916.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
 von Oppen.

Polizeiverordnung.

Im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur erlasse ich für die Stadt Lodz und die Landkreise Lodz und Brzeziny, sowie für den unter deutscher Verwaltung stehenden Teil des Kreises Lask folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

Für die nachstehend bezeichneten Lebensmittel und Waren werden folgende Preise als **Höchstpreise** festgesetzt, wobei ein Zentner = 3 Pud = 50 Kilogramm = 120 polnische Pfund und ein polnisches Pfund = 410 Gramm gerechnet wird.

I. Mehl.

- a) Für die Stadt Lodz im Kleinhandel für das polnische Pfund:
 Roggenmehl 22 Pfg.
 Weizenmehl 30 "
 Roggenbrot 16 "
 Weizenbrot 27 "
 Semmel 13 Stück auf 1 polnisches Pfund 46 Pfg. oder das Stück 3 1/2 Pfg.

wszelkie wypadki gdzie chodzi o noszenie broni bez pozwolenia, muszą być niezwłocznie (możliwie telefonicznie, telegraficznie, lub przez umyślnego posłańca) zameldowane:

Cesarsko-Niemieckiemu Gubernatorstwu w Łodzi
 Sądowi Cesarsko-Niemieckiemu w Gubernatorstwa w Łodzi
 Komisji bandytowej przy wydziale IV centralnego biura policji w Łodzi

Cesarsko-Niemieckiej Prokuratorji w Łodzi
 Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi
 najbliższej straży żandarmerji.

Do zameldowania można się postugiwać następującymi telefonami.

Na razie egzystują telefony w następujących miejscowościach lub w ich najbliższej odległości:

Powiat łódzki:

Aleksandrów 1. komendantura miejscowa 2. stacja żandarmerji

Andrespol straż ochrony kolejowej 12

Andrzejów straż ochrony kolejowej 7

Biezywoda straż ochrony kolejowej 2

Chojny Nowe straż ochrony kolejowej 1

Czarnocin stacja żandarmerji

Janów straż ochrony kolejowej 5

Julianów straż ochrony kolejowej 1

Kalska Wola straż ochrony kolejowej 1.

Konstantynów 1. komendantura miejscowa 2. stacja żandarmerji

Pabjanka straż ochrony kolejowej 4

Retkinia straż ochrony kolejowej 96

Rokicie Nowe straż ochrony kolejowej 1

Rokicie Stare straż ochrony kolejowej 96

Skotniki Małe straż ochrony kolejowej 8

Stempowizna straż ochrony kolejowej 7

Tuszyn komendantura miejscowa

Wiączyn Górny straż ochrony kolejowej 6

Widzew 1. straż ochrony kolejowej 3, 2. straż ochrony kolejowej 4, 3. straż ochrony kolejowej 9.

Wola rakowa stacja żandarmerji

Zabieniec 1. straż ochrony kolejowej 2, 2. straż ochrony kolejowej 3

Zarzew straż ochrony kolejowej 2

Zgierz 1. komendantura miejscowa, 2. stacja żandarmerji,

3. straż ochrony kolejowej 5, 4. straż ochrony kolejowej 6

Zubardz straż ochrony kolejowej 1.

Obwieszczenie

W wykonaniu rozporządzenia pana General-Gubernatora z dnia 24 maja 1916 r. dotyczącego zaskwestrowania i zgłoszenia zapasów surowych materiałów wojennych postanawiam niniejszem w porozumieniu z panem gubernatorem wojennym i Wydziałem surowców wojennych w Warszawie, filia w Łodzi dla powiatów łódzkiego, łaskiego i brzezińskiego:

Wszelkie pikery (Webvögel) winny być zgłoszone, o ile do robót tkackich już nie są zdadne a mianowicie, tak znajdujące się w fabrykach, jako też i w handlu.

Zgłoszenia winny być uczynione najpóźniej do 20 lipca 1916 r. piśmiennie do Wydziału surowców wojennych w Warszawie, filia w Łodzi; takowe muszą zawierać ilość sztuk i ogólną wagę.

Osobne formularze do zgłoszenia wydawane nie będą. Przekroczenia będą karane na zasadzie powyższego obwieszczenia pana General-Gubernatora.

Łódź, dnia 6 lipca 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
 von Oppen.

Rozporządzenie policyjne.

W porozumieniu z panem gubernatorem wojennym wydaję dla miasta Łodzi i powiatów łódzkiego i brzezińskiego, oraz dla części powiatu łaskiego, podlegającej niemieckiej administracji, następujące rozporządzenie policyjne:

§ 1.

Dla niżej wymienionych artykułów żywnościowych i towarów ustanawia się następujące ceny, jako ceny maksymalne, przy czym 1 centnar = 3 pudom = 50 kg. = 120 polskim funtom, a jeden polski funt = 410 gr.

I. Mąka.

- a) Dla miasta Łodzi w handlu detalicznym za polski funt:
 żytniej mąki 22 fen.
 pszennej mąki 30 "
 chleba żytniego 16 "
 chleba pszennego 27 "
 bułki 13 sztuk na 1 funt polski 46 fen. albo 3 1/2 fen. za sztukę.

b) Für die Stadt Tomaszow im Kleinhandel für das polnische Pfund:

Roggenmehl	20 Pfg.
Weizenmehl	30 "
Roggenbrot	16 "
Weizenbrot	24 "

c) Für den übrigen mir unterstellten Verwaltungsbezirk: im Grosshandel für den Zentner:

Roggenmehl	13 Mk.
Roggenschrotmehl	11 "
Weizenmehl	18 "

im Kleinhandel für das polnische Pfund:

Roggenmehl	15 Pfg.
Weizenmehl	32 "
Roggenbrot	16 "

II. Fleisch.

a) In der Stadt Lodz für ein polnisches Pfund:

im Grosshandel im Kleinhandel	
Rindfleisch I. Sorte	95 Pfg. 110 Pfg.
" II. "	85 " 100 "
" koscher, auch Filet	110 " 125 "
" II. Sorte	95 " 110 "
Kalbfleisch	95 " 110 "
" koscher	105 " 120 "
Hammelfleisch	95 " 110 "
" koscher	105 " 120 "
Schweinefleisch Karbonade	125 " 150 "
" II. Sorte	110 " 135 "
Speck	200 " 250 "
Rindstalg	135 " 170 "
" koscher	270 " 340 "

b) Für den übrigen mir unterstellten Verwaltungsbezirk für das polnische Pfund:

im Kleinhandel:	
Rindfleisch I. Sorte	85 Pfg.
" koscher, auch Filet	95 "
Hammelfleisch bester Sorte	60 "
" koscher	70 "
Schweinefleisch Karbonade	125 "
" II. Sorte	110 "
Talg	90 "
Speck	190 "

III. Butter.

Für den ganzen mir unterstellten Verwaltungsbezirk im Kleinhandel für das polnische Pfund:

Marktbutter (Kochbutter)	210 Pfg.
Tafelbutter (Schmantbutter)	300 "

IV. Inländischer (polnischer) Zucker.

a) Für die Stadt Lodz im Kleinhandel für das polnische Pfund:

Farinzucker	42 Pfg.
Würfelzucker	51 "

b) Für den übrigen mir unterstellten Verwaltungsbezirk im Kleinhandel für das polnische Pfund:

Farinzucker	48 Pfg.
Würfelzucker	55 "

V. Ausländischer (neutraler) Zucker.

Für den ganzen mir unterstellten Verwaltungsbezirk im Kleinhandel für das polnische Pfund:

Farinzucker	90 Pfg.
Würfelzucker	100 "

Polnischer Zucker und neutraler Zucker dürfen nicht in demselben Laden verkauft werden.

VI. Salz.

Für den ganzen mir unterstellten Verwaltungsbezirk im Kleinhandel für das polnische Pfund 11 Pfg.

VII. Kohle.

Der in der Verordnung vom 28. September 1915 für polnische Kohle festgesetzte Höchstpreis von 2,—Mk. für den Zentner beim Verkauf unter 10 Ztr. 1,85 " " " " " " " " über 10 " bleibt bestehen.

§ 2.

Den Bürgermeister der Städte Pabianice, Tomaszow und Zgierz wird die Befugnis übertragen, die im § 1 bestimmten Höchstpreise zu ermässigen. Die Bürgermeister der Städte Lask und Brzeziny haben das gleiche Recht, jedoch vorbehaltlich meiner Genehmigung.

§ 3.

Die im § 1 oder auf Grund des § 2 bestimmten Höchstpreise sind in sämtlichen Verkaufsräumen, in denen diese Waren

b) Dla miasta Tomaszowa w handlu detalicznym za polski funt:

żytniej mąki	20 fen.
pszennej mąki	30 "
chleba żytniego	16 "
chleba pszennego	24 "

c) Dla pozostałego pod moim zarządem znajdującego się okręgu

w handlu hurtowym za centnar:	
żytniej mąki	13 marek
żytniej mąki razowej	11 "
pszennej mąki	18 "
w handlu detalicznym za polski funt:	
żytniej mąki	15 fen.
pszennej mąki	32 "
chleba żytniego	16 "

II. Mięso.

a) w m. Łodzi za polski funt:

w handlu: hurtowym—detalicznym	
wołowina I gatunku	95 fen. 110 fen.
" II "	85 " 100 "
" koszerna i poledwica	110 " 125 "
" II gatunku	95 " 110 "
cielęcina	95 " 110 "
" koszerna	105 " 120 "
baranina	95 " 110 "
" koszerna	105 " 120 "
wieprzowina I gatunku, karmonada	125 " 150 "
" II "	110 " 135 "
ślonina	200 " 250 "
łój wołowy	135 " 170 "
" koszerny	270 " 340 "

b) Dla pozostałego pod moim zarządem znajdującego się okręgu w handlu detalicznym za funt polski:

wołowina I gatunku	85 fen.
" koszerna i poledwica	95 "
baranina najlepszego gatunku	60 "
" koszerna	70 "
wieprzowina, karmonada	125 "
" II gatunku	110 "
łój	90 "
ślonina	190 "

III. Masło.

Dla całkowitego znajdującego się pod moim zarządem okręgu, w handlu detalicznym za polski funt:

masło na targu (kuchenne)	210 fen.
masło stołowe (śmietankowe)	300 "

IV. Cukier krajowy (polski).

a) Dla m. Łodzi w handlu detalicznym za polski funt:

faryna	42 fen.
w kostkach	51 "

b) Dla pozostałego pod moim zarządem znajdującego się okręgu, za polski funt:

faryna	48 fen.
w kostkach	55 "

V. Cukier zagraniczny (neutralny).

Dla całkowitego pod moim zarządem znajdującego się okręgu, w handlu detalicznym za polski funt:

Faryna	90 fen.
w kostkach	100 "

Polski cukier i cukier neutralny nie mogą być sprzedawane w jednym i tym samym sklepie.

VI. Sól.

Dla całkowitego pod moim zarządem znajdującego się okręgu, za polski funt 11 fen.

VII. Węgle.

Ustanowiona rozporządzeniem moim z dnia 28 września 1915 r. maksymalna cena na węgiel polski 2 marki za centnar przy sprzedaży niżej 10 centnarów i 1, 85 m. za centnar przy sprzedaży ponad 10 centnarów, pozostaje nadal.

§ 2.

Burmistrzom miast Pabianice, Tomaszów i Zgierz udziela się prawa, oznaczone w § 1 maksymalne ceny zniżać. Burmistrzowie miast Łasku i Brzeziny mają toż samo prawo, z zastrzeżeniem jednak poprzedniego mojego zezwolenia.

§ 3.

Oznaczone w § 1 albo ustanowione na zasadzie § 2 ceny maksymalne powinny być w języku polskim i niemieckim wy-

feilgehalten werden, in deutscher und polnischer Sprache an denen sie vom kaufenden Publikum bequem gesehen werden können, auszuhängen.

Die auszuhängenden Höchstpreisverzeichnisse werden den Ladeninhabern in des Städten von den Magistraten geliefert.

Den Preis bestimmen die Magistrate.

§ 4.

Die sonst bestehenden Bestimmungen über Höchstpreise und zwar:

1. für Getreide und Erbsen

(§ 20 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs über die Sicherstellung der Ernte vom 21. Juni 1916, Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau Nr. 36, Seite 1),

2. für Kartoffeln beim Ankaufe vom Erzeuger und Kartoffelfabrikate

(§§ 3—5 der Bekanntmachung des Herrn Verwaltungschefs vom 19. September 1915, Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau Nr. 3) bleibt bestehen.

§ 5.

Für die Umrechnung der Markwährung in die Rubelwährung ist der vom Herrn Verwaltungschef beim Generalgouvernement Warschau jeweilig festgesetzte Umrechnungskurs massgebend. Eine Umrechnungstabelle für Kleinhandelspreise hat neben den Höchstpreisen in sämtlichen Verkaufsstellen anzuhängen.

§ 6.

Uebertretungen dieser Verordnung sind strafbar gemäss meiner Polizeiverordnung vom 15. April 1916 gegen übermässige Preissteigerungen im Handel mit unentbehrlichen Bedarfsartikeln.

§ 7.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung an Stelle der bisherigen Verordnung über Höchstpreise vom 15. April 1916 und der Abänderungsverordnung vom 31. Mai 1916 in Kraft.

Lodz, den 7. Juli 1916.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident.
J. V. Harbig.

Gemäss § 3 ist der Preis für das Verzeichnis der Höchstpreise auf 10 Pf. = 6 Kop. festgesetzt und in den Geschäftszimmer des Verpflegungsausschusses, Strykowerstr. 10 erhältlich. Diese Verzeichnisse sind sofort abzuholen.

Zgierz, den 12. Juli 1916.

Der Magistrat
Warnack
Oberleutnant.

Ein deutscher Pass auf den Namen Schmul Zuckermann ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Hendla Gelbard ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

Ein deutscher Pass auf den Namen Zofja Matuszewska ist verloren gegangen. Der Finder wird gebeten denselben beim Magistrat abzugeben.

wieszono we wszystkich lokalach sprzedaży, w których sprzedaż tych towarów się uskutecznia, w miejscach dobrze widocznych dla kupującej publiczności.

Listy maksymalnych cen, które mają być wywieszono, dostarczone będą właścicielom sklepów przez magistraty. Ceny ustanawiają magistraty.

§ 4.

Pozatem ustanowiono ceny maksymalne, a mianowicie na:

1) zboże i groch

(§ 20 rozporządzenia pana gubernatora wojennego co do zabezpieczenia plonu z dnia 21 czerwca 1916 r. Dziennik rozporządzeń dla Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego № 36 stronica 1),

2) przy kupnie Kartoffl od producentów i wyrobów kartoflanych

(§§ 3—5 obwieszczenia pana szefa Zarządu z dnia 19 września 1915 r. Dziennik rozporządzeń № 3) pozostaje nadal.

§ 5.

Dla obliczenia waluty w markach na takąż w rublach, miarodajnym jest kurs ustanowiony każdorazowo przez pana szefa Zarządu przy General-Gubernatorstwie w Warszawie. Tabela obliczeń dla handlu detalicznego winna być obok cen maksymalnych wywieszono we wszystkich miejscach sprzedaży.

§ 6.

Przekroczenie niniejszego rozporządzenia podlegają karze stosownie do mojego rozporządzenia policyjnego z dnia 15 kwietnia 1916 r. przeciwko podnoszeniu w handlu cen na artykuły pierwszej potrzeby.

§ 7.

Niniejsze rozporządzenie wstępuje w życie z dniem obwieszczenia na miejsce dotychczasowego rozporządzenia dotyczącego cen maksymalnych z dnia 15 kwietnia 1916 r. i rozporządzeń odmieniających z dnia 31 maja 1916 r.

Łódź, dnia 7 lipca 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
w zast. Harbig.

Na zasadzie § 3 ustanowiono cenę za listy maksymalnych cen po 10 „en. = 6 kop. za każda.

Każdy właściciel sklepu powinien natychmiast nabyć takową w biurze Zaprowiantowania, ulica Strykowska № 10.

Zgierz, dnia 12 lipca 1916 roku.

Magistrat
Warnack
Oberleutnant.

Paszport niemiecki na imię Sc'mul Zuckermann został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy w Magistracie.

Paszport niemiecki na imię Hendla Gelbard został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy w Magistracie.

Paszport niemiecki na imię Zofji Matuszewskiej został zgubiony. Łaskawy znalazca raczy oddać takowy do Magistratu.

Deutscher Verein für Lodz und Umgegend, Ortsgruppe Zgierz

Sonntag, den 16. ds. Mts., veranstaltet der Vorstand des Deutschen Vereins für Lodz und Umgegend, Ortsgruppe Zgierz



in Krzywie, im Gartenrestaurant
des Herrn Imieło, ein

GARTENFEST



mit Musik und Gesangs-Vorträgen, wozu die Mitglieder des Vereins und der Deutschen Selbsthilfe mit Ihren w. Angehörigen, höfl. eingeladen werden. — Beginn 3 Uhr Nachmittag.

Bei ungünstigem Wetter, findet dasselbe Sonntag, d. 23. ds. Mts. statt.

Der Vorstand.

Die Stinneszechen in Karnap und Essen (Rheinland) suchen

1000 kräftige ungelernete Arbeiter.

Arbeitszeit 8 Stunden. Verdienst 4,50 bis 5 Mark, im Akkord 6 bis 8 Mark.

Nähere Auskunft über Abfahrt u. Arbeitsbedingungen erteilt das Arbeitsamt in Pabianice und Zgierz.

Kopalnie węgla Stinnes w Karnap i Essen (nad Renem) poszukują

1000 silnych nie-uczonych robotników

Czas pracy: 8 godzin. Płaca: 4,50 — 5 Marek. Na akord: 6 — 8 Marek.

Blizsze wiadomości jazdy i warunki pracy udziela Urząd robotniczy w Pabjanicach i Zgierzu.